

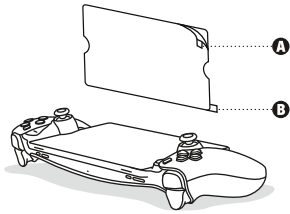
SCREEN PROTECTION KIT

for PlayStation Portal™ Remote Player

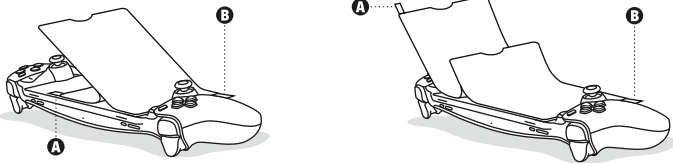
Before applying the screen protector, remove dust and dirt from the screen of your PlayStation Portal™ remote player. Wipe the screen softly with included microfiber cleaning cloth. **Do not use volatile oils, alcohol or materials such as tissue paper that may produce lint.**

TO APPLY:

1. Remove the film from the adhesive side of the screen protector using the **RED** tab (A). This is the side that is applied to the screen of your remote player.



2. Apply the screen protector from the edge of the screen. Use the applicator included to remove any bubbles.



3. Remove the film on the surface of the screen protector using the **BLUE** tab (B). This is the surface side.



NOTE: If dust is stuck on the adhesive surface of the screen protector, remove it using an adhesive tape.

TO REMOVE:

Affix a piece of adhesive tape to a corner of the screen protector and peel the screen protector up slowly.

KIT DE PROTECCIÓN DE PANTALLA

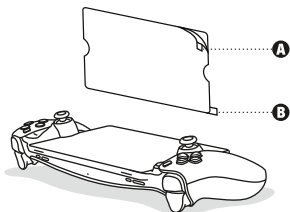
Para el dispositivo para uso a distancia PlayStation Portal™

Antes de poner el protector de pantalla, elimine el polvo y la suciedad de la pantalla. Limpie la pantalla suavemente con el paño de limpieza de microfibra incluido.

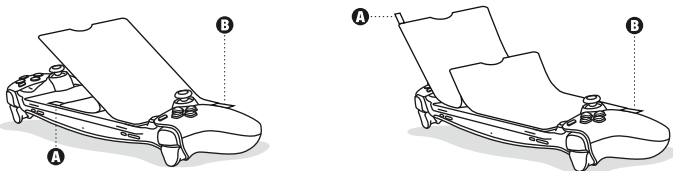
No utilice aceites volátiles, alcohol ni materiales como pañuelos de papel que puedan desprender pelusa.

PARA PONERLO:

1. Retire la película del lado adhesivo del protector de pantalla usando la pestaña **ROJA** (A). Este es el lado que se pone encima de la pantalla.



2. Ponga el protector de pantalla desde el borde de la pantalla. Utilice el aplanador incluido para eliminar las burbujas.



3. Retire la película de la superficie del protector de pantalla usando la pestaña **AZUL** (B). Este es el lado de la superficie.



NOTA: si hay polvo adherido a la superficie adhesiva del protector de pantalla, retírelo con cinta adhesiva.

PARA QUITARLO:

Pegue un trozo de cinta adhesiva en una esquina del protector de pantalla y despegue el protector de pantalla lentamente.

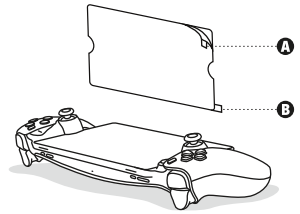
KIT DE PROTECTION D'ÉCRAN

pour Lecteur à distance PlayStation Portal™

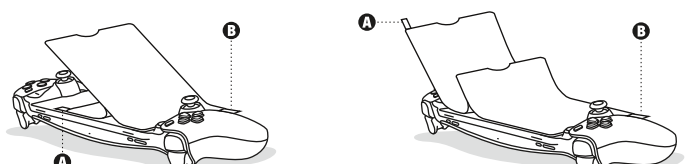
Avant de poser le protège écran, nettoyez la poussière et la saleté de l'écran de la lecteur à distance PlayStation Portal™. Nettoyez délicatement l'écran avec le chiffon de nettoyage en microfibras fourni. **N'utilisez pas d'huiles volatiles, d'alcool ou de matériaux tels que du papier mince qui pourrait produire de la peluche.**

APPLIQUER:

1. Retirez le film du côté adhésif du protège écran. Cette face est désignée par la languette **ROUGE** (A). C'est la face qui est appliquée sur l'écran de la lecteur à distance.



2. Appliquez le protège écran à partir du bord de l'écran. Utilisez l'applicateur pour enlever les bulles éventuelles.



3. Retirez le film sur la surface du protège écran. Cette surface est désignée par la languette **BLUE** (B). Il s'agit du côté de la surface.



REMARQUE: si de la poussière est collée sur la surface adhésive du protège écran, retirez-la à l'aide d'un ruban adhésif.

POUR L'ENLEVER:

Fixez un morceau de ruban adhésif sur un coin du protège écran et décollez lentement le protège écran.

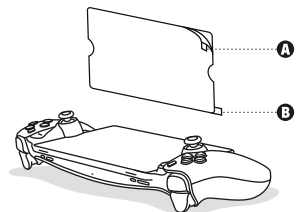
DISPLAYSCHUTZ-KIT

für PlayStation Portal™ Remote Player

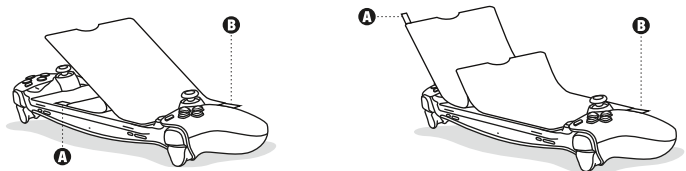
Bevor Sie den Displayschutz anbringen, entfernen Sie Staub und Schmutz vom Bildschirm der PlayStation Portal™ remote player. Wischen Sie den Bildschirm sanft mit dem mitgelieferten Mikrofaser-Reinigungstuch ab. **Verwenden Sie keine flüchtigen Öle, Alkohol oder Materialien wie Seidenpapier, die Fusseln hinterlassen können.**

ZUM ANBRINGEN:

1. Entfernen Sie die Folie von der Klebeseite des Displayschutzes mithilfe der **ROTEN** Lasche (A). Dies ist die Seite, die auf dem Bildschirm der remote player angebracht wird.



2. Bringen Sie den Displayschutz vom Rand des Bildschirms ausgehend an. Verwenden Sie die mitgelieferte Anbringhilfe, um Blasen zu entfernen.



3. Entfernen Sie die Folie auf der Oberfläche des Displayschutzes mithilfe der **BLAUEN** Lasche (B). Dies ist die Oberflächenseite.



HINWEIS: Falls sich Staub auf der Klebefläche des Displayschutzes befindet, entfernen Sie ihn mit einem Klebeband.

ZUM ENTFERNEN:

Befestigen Sie ein Stück Klebeband an einer Ecke des Displayschutzes und ziehen Sie selbst langsam nach oben.

ITALIANO

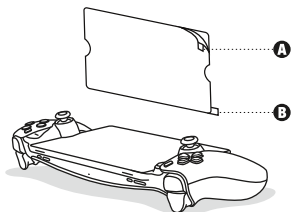
KIT DI PROTEZIONE DELLO SCHERMO

per il remote player PlayStation Portal™

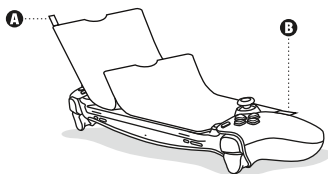
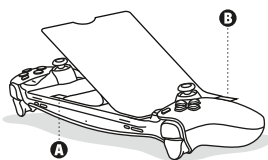
Prima di applicare la protezione per lo schermo, rimuovere polvere e sporco dallo schermo della remote player PlayStation Portal™. Pulire delicatamente lo schermo con il panno in microfibra incluso. **Non utilizzare oli volatili, alcol o materiali come fazzoletti di carta che potrebbero produrre lanugine.**

PER APPLICARE:

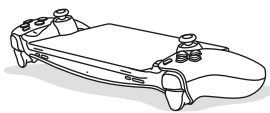
1. Rimuovere la pellicola dal lato adesivo della protezione per lo schermo utilizzando la linguetta **ROSSA (A)**. Questo è il lato da applicare allo schermo della remote player.



2. Applicare la protezione partendo dal bordo dello schermo. Utilizzare l'applicatore incluso per rimuovere eventuali bolle.



3. Rimuovere la pellicola sulla superficie della protezione per lo schermo utilizzando la linguetta **BLU (B)**. Questo è il lato esterno.



NOTA: se sulla superficie adesiva della protezione per lo schermo è rimasta della polvere, rimuoverla utilizzando del nastro adesivo.

PER RIMUOVERE:

Applicare un pezzo di nastro adesivo su un angolo della protezione per lo schermo e rimuoverla lentamente.

PORTUGUÊS

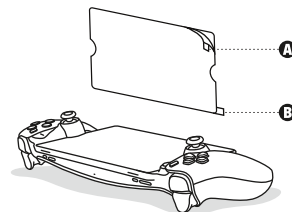
KIT DE PROTEÇÃO DO ECRÃ

para o reproduutor remoto PlayStation Portal™

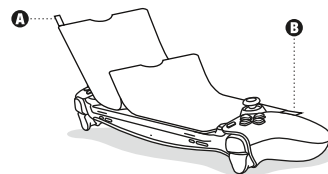
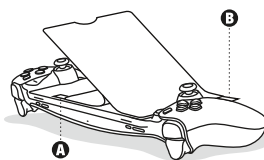
Antes de aplicar o protetor de ecrã, remova o pó e a sujidade do ecrã da reproduutor remoto PlayStation Portal™. Limpe o ecrã suavemente com o pano de limpeza de microfibras incluído. **Não utilize óleos voláteis, álcool ou materiais como papel absorvente que possam produzir cotão.**

PARA APLICAR:

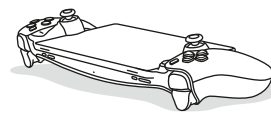
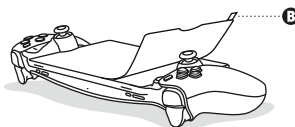
1. Retire a película do lado adesivo do protetor de ecrã utilizando a patilha **VERMELHA (A)**. Este é o lado que é aplicado ao ecrã da reproduutor remoto.



2. Aplique o protetor de ecrã a partir do bordo do ecrã. Utilize o aplicador incluído para remover eventuais bolhas.



3. Retire a película da superfície do protetor de ecrã utilizando a patilha **AZUL (B)**. Este é o lado da superfície.



NOTA: Se houver pó preso na superfície adesiva do protetor de ecrã, remova-o com uma fita adesiva.

PARA REMOVER:

Cole um pedaço de fita adesiva num canto do protetor de ecrã e levante-o lentamente.